

## PARA VER TODA LA REVISTA



## ALDIZKARI OSOA IKUSTEKO

### GURE GAIA



### 4 ALBISTE LABURRAK/ NOTICIAS BREVES

#### GURE GAIA/ NUESTRO TEMA

**6** “Euskadi en Asia”

**9** “Podemos afirmar que hoy en día prácticamente todo el tejido industrial vasco tiene directa o indirectamente relación con China”. (Miren Madinabeitia)

### 12 Los hombres vascos por la igualdad

#### BERTATIK-KANPOTIK

**14** Alfonso Dubois, Premio Euskadi al cooperante.

**15** Meritxel Relaño, cooperante vasca en Mozambique .

#### EUSKAL JENDEA/ GENTE VASCA

**16** “Tenemos que trabajar mucho y en la dirección adecuada para poder ser algún día un referente en investigación a nivel internacional”. (Mari Carmen Gallastegi)

#### KANPO HARREMANAK/ ACCIÓN EXTERIOR:

**18** Viaje de una delegación de la Dirección de Relaciones con las Colectividades Vascas a Sudamérica

#### EUSKADITIK

**20** Texto íntegro del discurso del Lehendakari en la presentación del Proyecto de Ley

#### EUSKAL ETXEAK

**22** Centro Basko Euzko Etxea de La Plata

#### GURE OHITURAK / NUESTRAS COSTUBRES

**24** Instrumentos musicales vascos

#### SUKALDARITZA/ GASTRONOMÍA

**27** Burzako Restaurant. Rabo de buey al vino tinto.

### EUSKAL JENDEA



### GURE OHITURAK

